

**INSTRUKCJA OBSŁUGI**

**Nr produktu 2383836**

# **Stacja pogodowa Wi-Fi TFA Dostmann VIEW BREEZE**

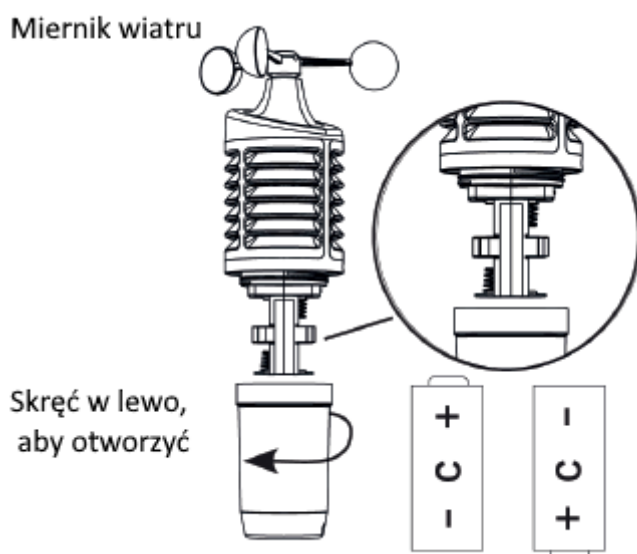
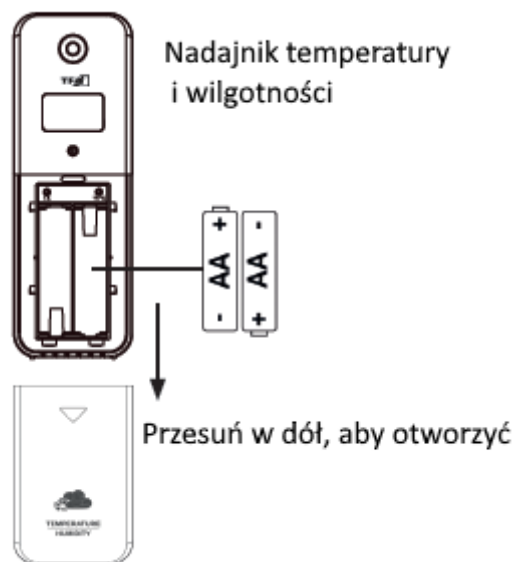


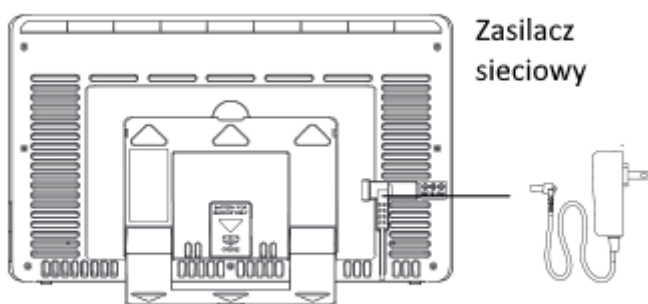


Dziękujemy, że zdecydowali się Państwo na to urządzenie firmy TFA.  
 Zanim zaczniecie Państwo użytkować to urządzenie: prosimy zapoznać się dokładnie z instrukcją obsługi.  
 Instrukcja obsługi jest załączona do urządzenia lub może zostać pobrana ze strony:  
[www.tfa-dostmann.de/en/service/downloads/instruction-manuals](http://www.tfa-dostmann.de/en/service/downloads/instruction-manuals)  
 Przestrzegajcie szczególnie zasad bezpieczeństwa !  
 Zachowujcie instrukcję obsługi w dobrym stanie!

## Krok 1 | Włącz nadajnik i stację pogodową Włącz nadajnik

Najpierw włóż baterie do wiatromierza i nadajnika termo-higro zgodnie z opisem.





### Stacja bazowa

- Podłącz dołączony zasilacz do stacji bazowej.
- Zdjąć pasek izolacyjny akumulatora w dolnej części stacji.

Ważny! Może upłynąć do 10 minut, zanim zmierzone wartości z nadajników pojawią się na wyświetlaczu.

### Krok 2 | Połącz stację z Internetem i aplikacją TFA VIEW (opcjonalnie)

#### Pobieranie


Pobierz bezpłatną aplikację TFA VIEW ze sklepu „Apple App Store” lub „Sklep Google Play”.



### Uruchom oprogramowanie

- Otwórz aplikację TFA VIEW i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.
- Po utworzeniu konta i uruchomieniu aplikacji wybierz z menu „Urządzenia”. Możesz tam dodawać, usuwać lub sortować kompatybilne urządzenia VIEW. Możesz dodać nadajniki lub stacje za pomocą przycisku „Dodaj urządzenie” w aplikacji iOS lub niebieskiego przycisku „+” w aplikacji Android (patrz strona 7).
- Teraz postępuj zgodnie z instrukcjami i krokami dokładnie tak, jak podaje aplikacja.

## Przygotuj stację bazową

Upewnij się, że symbol Wi-Fi stacji  miga. Jeśli tak nie jest, naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski + i SET, aż symbol zacznie migać. Twoja stacja jest teraz gotowa do połączenia z Internetem i aplikacją TFA VIEW.

## Masz problem z połączeniem się z Wi-Fi?

Najpierw upewnij się, że urządzenie mobilne, na którym zainstalowałeś aplikację VIEW, jest połączone z siecią 2,4 GHz routera Wi-Fi i że wprowadziłeś prawidłowe hasło do Wi-Fi. Szczegółowe informacje na temat łączenia się z siecią 2,4 GHz routera można znaleźć w dokumentacji routera. Więcej wskazówek dotyczących rozwiązywania problemów i pomocy technicznej można znaleźć na stronie:

[www.tfa-dostmann.de/en/service/często-zadawane-pytania/](http://www.tfa-dostmann.de/en/service/często-zadawane-pytania/)

\* Uwaga: Nadajniki, które były już połączone ze stacją VIEW przed połączeniem, są sugerowane jako dodatkowe urządzenia w obszar powiadomień aplikacji po kilku minutach, aby dodać je do aplikacji. Tylko jeśli nadajnik zostanie dodany później (lub nie został automatycznie wykryty podczas połączenia), wybierz zarządzanie urządzeniem „Urządzenia” w menu aplikacji. Tam możesz skanować i dodawać poszczególne nadajniki. Zostaną one odebrane przez stację VIEW i przekazane do serwera/aplikacji.

## Informacje prawne:

Google Play i logo Google Play są znakami towarowymi firmy Google LLC. App Store i logo Apple są znakami towarowymi firmy Apple Inc.

## Przegląd funkcji Twojej stacji pogodowej VIEW z połączeniem internetowym i bez

Funkcja	Tryb stacjonarny	Tryb podłączony
Prędkość wiatru	✓	✓
Kierunek wiatru		✓
Maksymalna prędkość wiatru	✓	✓
Temperatura wewnętrzna i zewnętrzna	✓	✓
Wskazanie temperatury Windchilla, punkt rosy i ciśnienie atmosferyczne	✓	✓
Wilgotność wewnętrzna i zewnętrzna	✓	✓
Stałe wyświetlanie dziennych maksymalnych i minimalnych wartości nadajnika zewnętrznego	✓	
12 - godzinna prognoza (na podstawie zmian ciśnienia atmosferycznego)	✓	
12 - godzinna prognoza (wartości prognostyczne z serwisu pogodowego)		✓
Funkcja alarmu i max-min na stacji	✓	✓
Prognoza pogody z serwisu pogodowego na 12 godzin   7 dni		✓
Automatyczne ustawianie czasu i kalendarza przez Internet		✓
Prognoza najwyższych i najniższych temperatur		✓
Prawdopodobieństwo opadów w %		✓
Możliwość pobrania dalszych nadajników	✓	✓
Dodatkowe informacje o pogodzie i spersonalizowane wiadomości		✓
Wartości pomiarowe i funkcje alarmowe w aplikacji TFA VIEW		✓

### Nadajnik temperatury i wilgotności

Nadajnik służy do monitorowania temperatury i wilgotności. W przypadku umieszczenia nadajnika na zewnątrz wybierz zacienione i suche miejsce na nadajnik. Bezpośrednie działanie promieni słonecznych może powodować nieprawidłowe pomiary, a ciągła wilgotność niepotrzebnie uszkadza elementy elektroniczne.

### Miernik wiatru


Upewnij się, że czujnik wiatru jest zamontowany pionowo. Zamontuj czujnik wiatru na dachu lub maszcie, aby wiatr mógł bez przeszkód docierać do czujnika ze wszystkich kierunków. Najlepiej byłoby ustawić wiatromierz tak, aby przedstawiał najwyższy obiekt w bezpośrednim sąsiedztwie. Daje to najdokładniejsze wyniki pomiarów.

### Dodaj dodatkowe nadajniki

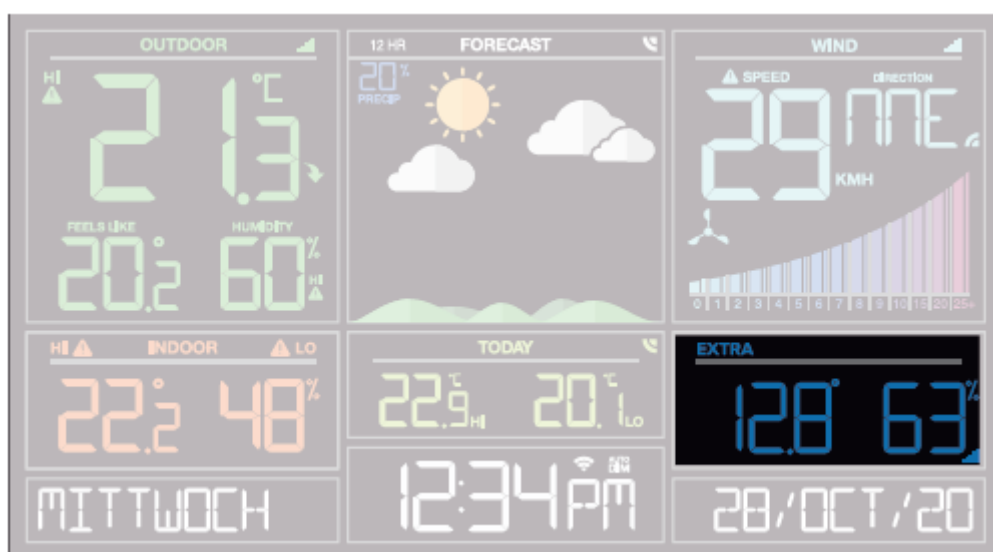
**Niezależnie od tego, czy zdecydujesz się połączyć z Internetem i aplikacją TFA View, czy nie, ta stacja ma możliwość wyświetlania danych dla maksymalnie 4 dodatkowych nadajników.**

Pełną listę wszystkich kompatybilnych nadajników można znaleźć na stronie [www.tfa-dostmann.de/view/](http://www.tfa-dostmann.de/view/).

### Podłącz dodatkowe nadajniki do swojej stacji:

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk EXTRA, aż zacznie migać symbol nadajnika .
2. Włóż baterie do nadajnika, który chcesz dodać. Jeśli nadajnik ma przycisk TX, naciśnij go, aby wymusić transmisję sygnału.
3. Nadajnik powinien połączyć się w ciągu 3 minut, wyświetlając na krótko jego identyfikator i typ. Symbol nadajnika zmieni się z migającego z powrotem na wyświetlacz statyczny.
4. Naciśnij przycisk EXTRA, aby przełączać się między wyświetlaczami każdego nadajnika.
5. Aby dodać więcej nadajników lub urządzeń do aplikacji TFA VIEW, przejdź do menu aplikacji w sekcji Dodaj / Zmień, a następnie dotknij Urządzenie, a następnie Dodaj urządzenie. Na koniec zeskanuj kod nowego nadajnika lub urządzenia. Alternatywnie możesz również wprowadzić kod urządzenia.

Ważne! Przy pierwszym uruchomieniu lub po restarcie fabrycznym, dodatkowe nadajniki, które już zostały aktywowane, są automatycznie podłączane do stacji bazowej.



Przykład: Dodatkowy przetwornik temperatury i wilgotności

### Ważne symbole wyświetlacza



#### Symbol WI-FI

Miga, gdy stacja bazowa jest gotowa do połączenia z Wi-Fi, Internetem i aplikacją, i świeci, gdy stacja jest podłączona.



#### Symbol Internetu

Jest pokazywany w określonych obszarach wyświetlacza i wskazuje, kiedy zmierzone lub przewidywane wartości są odbierane z Internetu.



#### Symbol baterii

Wyświetlany jest indywidualnie dla stacji bazowej i podłączonych nadajników i wskazuje, kiedy należy wymienić baterie w odpowiednim nadajniku lub stacji bazowej (bateria zapasowa).



#### Symbol nadajnika

Informuje o sile odbioru połączenia między nadajnikami a stacją bazową. Symbol miga, gdy stacja bazowa jest w trybie wyszukiwania nadajnika.

### Prognozowane wartości

Jeśli stacja bazowa jest połączona z aplikacją i Internetem, stacja pogodowa TFA View oferuje bezpłatnie dodatkowe wartości prognozy pogody i bez dodatkowego abonamentu. Ta funkcja zawiera następujące prognozowane wartości, które mogą być wyświetlane na wyświetlaczu:

- Dzienna i godzinowa prognoza pogody
- Dienne najwyższe i najniższe wartości
- Kierunek wiatru.
- Prawdopodobieństwo opadów



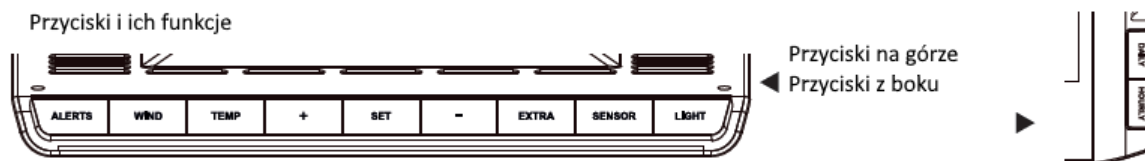
### Prognoza dzienna

Naciśnij przycisk DAILY, aby wyświetlić prognozy dla każdego z następnych 7 dni danych pogodowych.

### Prognoza godzinowa

Naciśnij przycisk HOURLY, aby wyświetlić prognozy dla każdego z następnych 12 godzin danych pogodowych.

Ważne! Przyciski te nie będą działać, jeśli stacja nie jest podłączona do Internetu.



ALERTS (alarmy)	Naciśnij i przytrzymaj, aby przejść do trybu ustawiania alarmu.
WIND (wiatr)	Naciśnij, aby przywołać wartości z pamięci (wartości maks./min.).
TEMP (temperatura)	Naciśnij, aby przywołać wartości z pamięci (wartości maks./min., punkt rosy).
+ lub -	Użyj przycisku + lub -, aby dostosować wartości.
+ lub SET (ustawienia)	Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski + i SET, aby wyszukać sygnał Wi-Fi.
SET (ustawienia)	Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby przejść do trybu ustawień. Naciśnij krótko przycisk, aby wyświetlić stan Wi-Fi.
EXTRA (dodatkowe)	Krótko naciśnąc przycisk, aby przełączać się między dodatkowo zainstalowanymi nadajnikami a wyświetlaczem ciśnienia atmosferycznego. Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby dodać dodatkowe nadajniki.
SENSOR (czujnik)	Naciśnij, aby przywołać identyfikator nadajnika. Następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk +, aby uruchomić funkcję wyszukiwania tego nadajnika. Następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk -, aby usunąć nadajnik ze stacji.
LIGHT (podświetlenie)	Naciśnij przycisk, aby wyregulować jasność wyświetlacza. Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby dostosować tryb automatycznego przyciemniania.
ALERTS & LIGHT (alarmy i podświetlenie)	Naciśnij i przytrzymaj oba przyciski, aby usunąć wszystkie nadajniki i ustawienia Wi-Fi.
DAILY (dziennie)	Naciśnij, aby przywołać prognozowane wartości. (Musí być podłączony do Wi-Fi)
HOURLY (godzinowo)	Naciśnij, aby przywołać prognozowane wartości. (Musí być podłączony do Wi-Fi)

## Serwis i wsparcie

Jeśli niespodziewanie pojawią się problemy ze swoją stacją lub aplikacją TFA VIEW lub jeśli chcesz dowiedzieć się więcej o produktach TFA Dostmann, wszystkie informacje i pomoc znajdziesz bezpośrednio na następujących stronach internetowych:

Obsługa klienta TFA Dostmann  
[www.tfa-dostmann.de/en/serwis/](http://www.tfa-dostmann.de/en/serwis/)

Informacje o TFA Dostmann i innych produktach  
[www.tfa-dostmann.de/en/](http://www.tfa-dostmann.de/en/)

## Specyfikacje

### Stacja bazowa

Zakres pomiarowy - temperatura.....0°C ... +50°C (+32°F ... +122°F)  
Zakres pomiarowy - wilgotność.....10%...99% RH  
Zakres pomiarowy ciśnienie atmosferyczne.....800 hPa ... 1100 hPa (23,62 InHg ... 32,48 InHg)  
bezwzględne ciśnienie atmosferyczne  
Precyzja..... Temperatura ( $\pm 1^\circ$ ), wilgotność ( $\pm 5\%$ ), ciśnienie atmosferyczne ( $\pm 1$  hPa)  
Zasilacz.....Zasilacz (w zestawie), bateria podtrzymująca (1x CR2032, w zestawie)  
Zasilacz wejściowy .....100-240 V~, 50/60 Hz, 0,3 A Max  
Zasilacz wyjściowy.....5 V $\equiv$ , 0,6 A, 3,0 W  
Średnia sprawność czynna.....  $\geq 69,64\%$   
Pobór mocy bez obciążenia..... $\leq 0,1$  W  
Częstotliwość transmisji.....868 MHz  
Maksymalna moc częstotliwości radiowej..... <25mW  
Zasięg transmisji.....100m (pole otwarte)

### Wymagania dotyczące Wi-Fi

Częstotliwość transmisji Wi-Fi..... 2,4 GHz (802.11 b/g/n)  
Nazwa sieciowa/hasło sieciowe.....Nie może przekraczać 45 znaków  
Szybkość sieci..... Minimum 1 Mbit/s

### Ważne!

**Jeśli masz router wielopasmowy (np. 2,4 i 5 GHz), upewnij się, że Twoje urządzenie mobilne jest połączone z siecią 2,4 GHz, jeśli chcesz połączyć stację bazową i aplikację.**

### Wymagania dotyczące Twojego urządzenia mobilnego (smartfon lub tablet)

Urządzenia Apple wymagają co najmniej iOS 9 lub nowszego oraz dostępu do Internetu przez Wi-Fi lub dane mobilne. Urządzenia z systemem Android wymagają systemu operacyjnego co najmniej 5.0 lub nowszego oraz dostępu do Internetu przez Wi-Fi lub dane mobilne.

### Nadajnik temperatury i wilgotności

Zakres pomiarowy - temperatura.....-40°C ... +60°C (-40°F ... +140°F)  
Zakres pomiarowy - wilgotność.....10%...99% rH  
Zasilanie.....2 x 1,5V AA (brak w zestawie). Używaj baterii alkalicznych  
Żywotność baterii ..... Ok. 2 lata (z bateriami alkalicznymi)

### **Miernik wiatru**

Zakres pomiarowy wiatru.....0...178 km/h (0...111 mph)  
Zasilanie.....2 x 1,5V C (brak w zestawie). Używaj tylko baterii alkalicznych  
Żywotność baterii ..... Ok. 2 lata (z bateriami alkalicznymi)

### **Informacje dotyczące utylizacji**

#### **a) Produkt**



Urządzenie elektroniczne są odpadami do recyklingu i nie wolno wyrzucać ich z odpadami gospodarstwa domowego. Pod koniec okresu eksploatacji, dokonaj utylizacji produktu zgodnie z odpowiednimi przepisami ustawowymi. Wyjmij włożony akumulator i dokonaj jego utylizacji oddzielnie

#### **b) Akumulatory**



Ty jako użytkownik końcowy jesteś zobowiązany przez prawo (rozporządzenie dotyczące baterii i

akumulatorów) aby zwrócić wszystkie zużyte akumulatory i baterie.

Pozbywanie się tych elementów w odpadach domowych jest prawnie zabronione.

Zanieczyszczone akumulatory są oznaczone tym symbolem, aby wskazać, że unieszkodliwianie odpadów w domowych jest zabronione. Oznaczenia dla metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów (nazwa znajduje się na akumulatorach, na przykład pod symbolem kosza na śmieci po lewej stronie).

**Ważne notatki****Zawartość dostawy**

Stacja bazowa, zasilacz do stacji bazowej, nadajnik termo-higro, wiatromierz, instrukcja obsługi, bateria podtrzymująca (CR2032)

**Przed użyciem tego produktu**

Upewnij się, że uważnie przeczytałeś instrukcję szybkiej konfiguracji. Przestrzeganie i przestrzeganie instrukcji zawartych w instrukcji zapobiegnie uszkodzeniu instrumentu i utracie praw wynikających z wad wynikających z nieprawidłowego użytkowania. Nie ponosimy odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody powstałe w wyniku nieprzestrzegania tych instrukcji. Podobnie nie ponosimy odpowiedzialności za jakiegokolwiek błędne odczyty lub wynikające z nich konsekwencje. Proszę zwrócić szczególną uwagę na wskazówki bezpieczeństwa! Prosimy o zachowanie tej instrukcji obsługi do wykorzystania w przyszłości.

**Dla Twojego bezpieczeństwa**

Ten produkt powinien być używany wyłącznie zgodnie z opisem w niniejszej instrukcji. Nieautoryzowane naprawy, przeróbki lub zmiany produktów są zabronione.

**Ostrożność!****Ryzyko porażenia prądem!**

- Podłącz stację bazową tylko do gniazdka sieciowego zainstalowanego zgodnie z przepisami bezpieczeństwa elektrycznego w Twoim kraju i o odpowiednim napięciu sieciowym (patrz tabliczka znamionowa).
- Gniazdo sieciowe musi znajdować się w pobliżu urządzenia i musi być łatwo dostępne.
- Odłącz urządzenie natychmiast, jeśli wystąpi jakakolwiek usterka.
- Stacja bazowa i zasilacz nie mogą mieć kontaktu z wodą ani wilgocią. Nadaje się tylko do użytku w pomieszczeniach.
- Nie używać urządzenia z uszkodzoną obudową lub zasilaczem.
- Używaj urządzenia poza zasięgiem osób (w tym dzieci), które nie są w stanie w pełni ocenić potencjalnego ryzyka związanego z obsługą sprzętu elektrycznego.
- Używaj wyłącznie dostarczonego zasilacza.
- Poprowadź kabel zasilający tak, aby nie stykał się z ostrymi lub gorącymi przedmiotami.

**! Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa produktu!**

- Nie wystawiaj urządzeń na działanie ekstremalnych temperatur, wibracji lub wstrząsów. Chronić przed wilgocią!
- Nadajnik zewnętrzny jest bryzgoszczelny, ale nie wodoszczelny. W przypadku umieszczenia nadajnika na zewnątrz wybierz suche miejsce na nadajnik.
- Czyścić urządzenia miękką wilgotną ściereczką. Nie używaj rozpuszczalników ani środków do szorowania.
- Wyjmij baterie ze wszystkich urządzeń, jeśli nie korzystasz z produktów przez dłuższy czas.
- Przechowuj urządzenia w suchym miejscu.

**Ostrożność!****Ryzyko zranienia:**

- Przechowuj te urządzenia i baterie w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Baterie zawierają szkodliwe kwasy i mogą być niebezpieczne w przypadku połknięcia. Połknięcie baterii może w ciągu dwóch godzin doprowadzić do poważnych oparzeń wewnętrznych i śmierci. Jeśli podejrzewasz, że bateria mogła zostać połknięta lub w inny sposób uchwycona w ciele, natychmiast wezwij pomoc medyczną.
- Baterii nie wolno wrzucać do ognia, zwracać, rozbierać ani ładować. Ryzyko wybuchu!
- Słabe baterie należy jak najszybciej wymienić, aby zapobiec uszkodzeniom spowodowanym wyciekami. Nigdy nie używaj kombinacji starych i nowych baterii razem ani baterii różnych typów.
- Wyjmij baterie, jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas.
- Podczas obchodzenia się z ciekącymi bateriami należy nosić odporne na chemikalia rękawice ochronne i okulary ochronne.

**Utylizacja**

Ten produkt został wyprodukowany przy użyciu wysokiej jakości materiałów i komponentów, które można poddać recyklingowi i ponownie wykorzystać.

Nigdy nie wyrzucaj pustych baterii i akumulatorów wraz ze zwykłymi odpadami domowymi. Jako konsument jesteś prawnie zobowiązany do zabrania ich do swojego sklepu detalicznego lub do odpowiedniego miejsca zbiórki, w zależności od krajowych lub lokalnych przepisów w celu ochrony środowiska. Symbole zawartych metali ciężkich to: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów

Ten produkt jest oznaczony zgodnie z dyrektywą UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Proszę nie wyrzucać tego produktu wraz ze zwykłymi odpadami domowymi. Jako konsument, musisz oddać zużyte urządzenia do wyznaczonego punktu zbiórki w celu utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego, aby zapewnić utylizację przyjazną dla środowiska.



Niniejszym TFA Dostmann oświadcza, że typ urządzenia radiowego 35.8001.01 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: [www.tfa-dostmann.de/service/downloads/ce](http://www.tfa-dostmann.de/service/downloads/ce) TFA Dostmann GmbH & Co.KG, Zum Ottersberg 12, 97877 Wertheim, Niemcy Numer w rejestrze handlowym: Rozp. Gericht Mannheim HRA 570186

Żadna część niniejszej instrukcji nie może być powielana bez pisemnej zgody TFA Dostmann. Dane techniczne są aktualne w momencie oddania do druku i mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia. Więcej informacji i szczegółowy opis znajdziesz na [www.tfa-dostmann.de/view/](http://www.tfa-dostmann.de/view/).

<http://www.conrad.pl>